

Nyarlóba, fürdőbe utazóknak!

Indiá hintaágyak közé vagy szobában 3 ft 60 kr. Acordban hangolt nyári kolomp 7, 10 ft. Kerti ábrány-nyíró 5 ft 50 kr. 8 ft 50 kr. 10 ft 50 kr. 11 ft 50 kr. 12 ft 50 kr. 13 ft 50 kr. 14 ft 50 kr. 15 ft 50 kr. 16 ft 50 kr. 17 ft 50 kr. 18 ft 50 kr. 19 ft 50 kr. 20 ft 50 kr. 21 ft 50 kr. 22 ft 50 kr. 23 ft 50 kr. 24 ft 50 kr. 25 ft 50 kr. 26 ft 50 kr. 27 ft 50 kr. 28 ft 50 kr. 29 ft 50 kr. 30 ft 50 kr. 31 ft 50 kr. 32 ft 50 kr. 33 ft 50 kr. 34 ft 50 kr. 35 ft 50 kr. 36 ft 50 kr. 37 ft 50 kr. 38 ft 50 kr. 39 ft 50 kr. 40 ft 50 kr. 41 ft 50 kr. 42 ft 50 kr. 43 ft 50 kr. 44 ft 50 kr. 45 ft 50 kr. 46 ft 50 kr. 47 ft 50 kr. 48 ft 50 kr. 49 ft 50 kr. 50 ft 50 kr. 51 ft 50 kr. 52 ft 50 kr. 53 ft 50 kr. 54 ft 50 kr. 55 ft 50 kr. 56 ft 50 kr. 57 ft 50 kr. 58 ft 50 kr. 59 ft 50 kr. 60 ft 50 kr. 61 ft 50 kr. 62 ft 50 kr. 63 ft 50 kr. 64 ft 50 kr. 65 ft 50 kr. 66 ft 50 kr. 67 ft 50 kr. 68 ft 50 kr. 69 ft 50 kr. 70 ft 50 kr. 71 ft 50 kr. 72 ft 50 kr. 73 ft 50 kr. 74 ft 50 kr. 75 ft 50 kr. 76 ft 50 kr. 77 ft 50 kr. 78 ft 50 kr. 79 ft 50 kr. 80 ft 50 kr. 81 ft 50 kr. 82 ft 50 kr. 83 ft 50 kr. 84 ft 50 kr. 85 ft 50 kr. 86 ft 50 kr. 87 ft 50 kr. 88 ft 50 kr. 89 ft 50 kr. 90 ft 50 kr. 91 ft 50 kr. 92 ft 50 kr. 93 ft 50 kr. 94 ft 50 kr. 95 ft 50 kr. 96 ft 50 kr. 97 ft 50 kr. 98 ft 50 kr. 99 ft 50 kr. 100 ft 50 kr.

Wischin szobapadlómas 70 krajczár. Amerikai ébresztő-óra 3 ft 60 kr. Acordban hangolt nyári kolomp 7, 10 ft. Kerti ábrány-nyíró 5 ft 50 kr. 8 ft 50 kr. 10 ft 50 kr. 11 ft 50 kr. 12 ft 50 kr. 13 ft 50 kr. 14 ft 50 kr. 15 ft 50 kr. 16 ft 50 kr. 17 ft 50 kr. 18 ft 50 kr. 19 ft 50 kr. 20 ft 50 kr. 21 ft 50 kr. 22 ft 50 kr. 23 ft 50 kr. 24 ft 50 kr. 25 ft 50 kr. 26 ft 50 kr. 27 ft 50 kr. 28 ft 50 kr. 29 ft 50 kr. 30 ft 50 kr. 31 ft 50 kr. 32 ft 50 kr. 33 ft 50 kr. 34 ft 50 kr. 35 ft 50 kr. 36 ft 50 kr. 37 ft 50 kr. 38 ft 50 kr. 39 ft 50 kr. 40 ft 50 kr. 41 ft 50 kr. 42 ft 50 kr. 43 ft 50 kr. 44 ft 50 kr. 45 ft 50 kr. 46 ft 50 kr. 47 ft 50 kr. 48 ft 50 kr. 49 ft 50 kr. 50 ft 50 kr. 51 ft 50 kr. 52 ft 50 kr. 53 ft 50 kr. 54 ft 50 kr. 55 ft 50 kr. 56 ft 50 kr. 57 ft 50 kr. 58 ft 50 kr. 59 ft 50 kr. 60 ft 50 kr. 61 ft 50 kr. 62 ft 50 kr. 63 ft 50 kr. 64 ft 50 kr. 65 ft 50 kr. 66 ft 50 kr. 67 ft 50 kr. 68 ft 50 kr. 69 ft 50 kr. 70 ft 50 kr. 71 ft 50 kr. 72 ft 50 kr. 73 ft 50 kr. 74 ft 50 kr. 75 ft 50 kr. 76 ft 50 kr. 77 ft 50 kr. 78 ft 50 kr. 79 ft 50 kr. 80 ft 50 kr. 81 ft 50 kr. 82 ft 50 kr. 83 ft 50 kr. 84 ft 50 kr. 85 ft 50 kr. 86 ft 50 kr. 87 ft 50 kr. 88 ft 50 kr. 89 ft 50 kr. 90 ft 50 kr. 91 ft 50 kr. 92 ft 50 kr. 93 ft 50 kr. 94 ft 50 kr. 95 ft 50 kr. 96 ft 50 kr. 97 ft 50 kr. 98 ft 50 kr. 99 ft 50 kr. 100 ft 50 kr.

Csak 3 frt

legszébb és legelőszébb ünnepi ajándék (Emlék az elhunytakról.)



Árcépek életnagyságban. Háromly beküldött fénykép után. Előleg 1 frt. Szállítási díj 10 nap. A há hásonlatról keszesség vállalás. A fénykép sietlen maradj. Alkalmi ajándéknak szánt megrendelések előbb küldendők be.

ÁLLO ÍRÁS.

Az álló írással való olvasástanítás barátait tisztelettel értesítjük, hogy a N. M. Vallás- és közoktatási Minister úr a kiadásunkban megjelent álló írású ábéczés könyveket 1892/25449. számú ministeri rendelettel általánosan engedélyezte, és p:

Szirmai József: Az első iskolaév.
Magyar ABC és olvasókönyv. Ára 20 kr.

Josef Szirmai: Das erste Schuljahr.
Fibel mit steiler Kurrentschrift. Ára 25 kr.

Megjegyezzük, hogy a német ábéczésből latin betűs kiadás is kapható, melynek czime **Das erste Schuljahr.**
Fibel mit steiler Lateinschrift s ára szinte 25 kr.

Mindenüvé, a hol a minist. rendelet értelmében az álló írás — habár csak kísérletileg is — alkalmazást nyer, készséggel küldünk megismerés és használatba vétel czéljából a fenti könyvekből tiszteletpéldányt, ingyen és bérmentve.

Tisztelettel **FRANKLIN-TÁRSULAT** magyar irod. mt. és könyvnyomda Budapestben.

Crown Lavender Salts
(KORONA-LEVENDULA-SÓK)
(Erisztó és élelénkítő.) 4769

E híres sókból pompás illat árad szét, mely a betegesket fölfrisítja, a levegőt tisztítja, s ezáltal az emberiség enyhítőjévé válik.

Valódiilag csupán a koronás dugós és **Crown Perfumery Co** fáltrattal. Értékteleen utánzatokat, melyek hasonló név alatt ajánlataknak s a veret családja ezük, kérjük visszaszavatni a mult évben 500,000 negyede adattól el bérle.

THE CROWN PERFUMERY Co
177 New Bond Street, London.



Előfizetési feltételek: VASÁRNAPI UJSÁG és egész évre 12 frt. POLITIKAI UJDONSÁGOK együtt fél évre 6 *
Csupán a VASÁRNAPI UJSÁG egész évre 8 frt. félévre 4 *
Csupán a POLITIKAI UJDONSÁGOK egész évre 5.— Kiföldi előfizetőknek a postai díjértévre 2.50 meghatározott viteldj is csatolandó.

KELETI KÁROLY.

1833—1892.

KÖZVETLENÜL a koronázási jubileumi ünnepek előestéjén, június 1-én kísérté örök nyugalom helyére Budapest értelmisége Magyarország egyik nagy hírnevű szaktudósát, Keleti Károlyt, a statisztika tudományának hazánkban legkiválóbb képviselőjét. Az ünnepek zajában csak röviden emlékezhettünk meg erről a fájó veszteségről, mely annál súlyosabb, mivel Keleti váratlanul s még teljes férfui erejében ragadta el a halál, de épen azért kötelességünknek érezzük most utólag hozni meg a kegyelet adóját elköltözött jelesünknek.

főherczegnek barátságos rokonszenvét, mely állandóan megmaradt élte végeig. Iskolai tanulmányait Budapesten kezdte meg s itt is folytatta, de be nem fejezhette, mert az 1848-iki nagy események a meg gyermek-íftus is kizavarták az iskolából. Még csak 16 éves volt, midőn is, mint kortársai közül annyi soka, fegyvert ragadott, részt vett Bem erdélyi hadjárataiban, hol a felkelő oláhok elfogták a fogságából csak szökés által menekült meg. Megkísérelte a szabadságharcz befejeztével újból folytatni tanulmányait Budán, de üldözöttségnek volt kitéve s csak ny megmenekedhetett meg, hogy a főherczegi család alsouthi uradalmában alkalmazták a gazdaságnál. Teljes három évet töltött itt, de midőn 20-ik életéve bekövetkezett, a katonai sorozás veszélye elől az által menekült meg, hogy a budai pénzügyigazgatóságnál keresett alkalmazást. Magán úton folytatta tovább is tanulmányait, sőt felsőbb engedély mellett a pozsonyi jogakadémián államvizsgát is tett, de e mellett megmaradt hivatalnoknak, s mint ilyen, hosz-



Ellinger Ede fényképe után rajzolta Czerna Károly. KELETI KÁROLY.

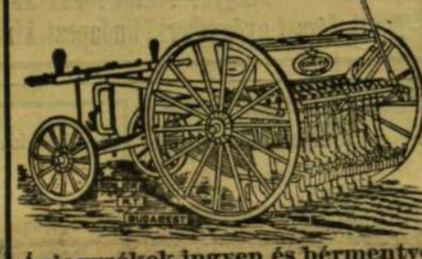
SCHLICK féle vasöntöde és gépgyár részv.-társ. BUDAPESTEN.

Gyar és irodák: Városi iroda és raktár: **VI. külső váci-út. Podmaniczky-utca 14. Kerepesi-út 77.**

Gőz- és járgány-cséplőkészületek,
számos első díjjal kitünt. Schlick-féle szab. 2 és 3 vasu ekék,
mélyítő és egytetemes aczel-ekék, eredeti SCHLICK- és VIDATS-féle **egyvasu ekék, talajmivelő eszközök,** valamint **Schlick-féle szab. „HALADÁS” sorbavető gépek.**

Takarmánykészítő gépek, daráló, szétmalmok és mindenemű gazdasági gépek. Eredeti amerikai kövekötő és marokrakó aratógépek és fűkaszáló gépek, szállító-ható mezeti vasutak stb.

Előnyös fizetési feltételek. Legjutányosabb árak. Árjegyzékek ingyen és bérmentve.



Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Javítások pontosan eszközöketnek.

Legujabb! Legujabb! MINIATUR ARISTON változtatható játéklapokkal és korlátlan másorral. 4700

Ezen új találmány hangszereit minden előzetes tanulmány és ismeret nélkül csak meg az ismeret szerinti szerdarabot lehet játszani. Ára 8 frt 50 kr., a kótalapok drója 25 kr. Megrendeléseket az árak előlleges beküldése mellett vagy utánvételre csak özi.

STERNBERG ÁRMIN ÉS TESTYÉRE hangszer-iptartelepe Budapest, VII., Kerepesi út 36. sz.

ORSZÁGOS KIÁLLITÁS KÖZREMUKÖDŐI ÉREM JELES TÁJÉKFEVÉTELEKÉNT. BUDAPEST 1893.

Klöss György Fényképészeti műintézet BUDAPEST

IV. havani utca 18. sz. 12^{sz} emeleten

Elvállal mindennemű fényképi felvételeket, többszörösítéseteket gépek pól, ipar-mű-és tantergyakról, s a t.

PHOTOLITHOGRAPHIA, CZINKOGRAPHIA, FÉNYNYOMAT, AUTDGRAPHIA, FÉNYMÁSOLAT.

ORSZÁGOS KIÁLLITÁS KÖZREMUKÖDŐI ÉREM JÓ PHOTOLITHOGRAPHIAKÉNT. BUDAPEST 1893.

A FRANKLIN-TÁRSULAT kiadásában Budapestben megjelent és minden könyvkereskedésben kapható:

A törvényhatósági közigazgatás kézikönyve.

A fennálló törvényekből és rendeletekből rendszeresen összeállította **GRÜNWARD BÉLA.**

Első rész: A közigazgatás feladatai.

I. kötet: A közigazgatás és a személyi élet.
II. kötet: A közigazgatás és a gazdasági élet.
III. kötet: A közigazgatás és a gazdasági élet (folytatva). — A közigazgatás és a társadalom. — Gyámi és gondnoksági ügyek. — Igazságszolgáltatás. — Katonai ügyek.

Második rész: A közigazgatás közegei a törvényhatóság körében.
IV. kötet. (befejező): A község. — A törvényhatósági joggal felruházott város. — A vármegye.

Harmadik, bővített és javított kiadás. Ára füzve 12 frt. A négy kötet csak együtt kapható.

A „Franklin-Társulat” kiadásában Budapestben megjelent és minden könyvkereskedésben kapható:

A száraz építészet elemei, gazdák, építészek és gazdasági tanintézetek hallgatói számára.

Irta **Mika Károly kir. mérnök.**

130 ábrával. (Falusi könyvtár 41. füzet.) Ára füzve 50 kr.

Ezen munka nemcsak tájékozásl, hanem vezérül is szolgál az építészet és vele kapcsolatban levő iparágakra nézve, s ép e részben már rég hiányt érezte legkivált gazda közönségünk, mely legtöbb esetben egyes vállalkozók kapzságának volt kitéve és adózója, — ezért is örömmel eszközöljük ezen jeles szakmunkát, mely adott alkalommal kalauzul nemcsak a költségvetés előirányzatánál, hanem a czélba vett építkezési anyagok használatosságának és minőségének megbirálásánál is — hogy mennyi gond és kellemetlenség lesz ezáltal elhárítva mennyi fölösleges költség megtakarítva, azt csakis az építkező fogja tudni és méltányolni, — ezért jó lélekkel ajánljuk gazdatársaink figyelmébe.

Dr. Farkas Mihály.



Sébah és Joallier konstantinápolyi udv. fényképezés felvétele után.

A MAGYAR TŰZOLTÓK AJÁNDÉKA: A GRÓF SZÉCHENYI ÖDÖN SZÁMÁRA KONSTANTINÁPOLYBA VITT MAGYAR FOGAT.

ezrével, tizezrével kerekednek fel túl a Hortobágyon, roppant gágogással kavarognak egy darabig össze-vissza, azután hosszú sorokba, vagy ék-alakba sorakozva, harsány lármával megindulnak a hármast határ felé.

Még a legrégebb vadászokat is valóságos láz lepi meg e nagyszerű látványra. Amott közeleg nagy lármázva egy roppant hosszú sor, lehet benne vagy 1000, amodább egy ék húzódik, 2—3000 darab, távolabb ismét 1—2—3—4 vonal vagy ék, azután még több, még több, s tör mind egy irányban egyenest a vadászoknak! Gágá, gágágá!

A vadászok göresösen szorongatják a puskát, szívük dobogása szintúgy hallik. Hiszen az első hosszú vonal mindjárt ide ér. Látszik már tollaik csillogása, hallik szárnyaik suhogása is. Legelőt egy óriási, hosszú nyakú, nagy fejű gnár szárnyal, hátra-hátra szólva a csapatnak mintegy biztatólag: gá! Csak gyertek bátran, nincs semmi veszély, gágá!

A mint a vonal a boglyákhoz ér, roppant gágogással megbomlik a sor, elkezdnek körben keringeni. «Ór» a lúd. Ez a legalkalmasabb pillanat a lövésre, csak meg kell várni, míg ala-

csonyra leör s oldalt vagy háttal fordul. Nehány boglya mellől fejr füst lökődik fel s lövések hallanak. Csak úgy csörög a sörét a ludak tollain, egynehány pelyeg is szállong a levegőben, de lúd nem esik le egy sem. Korán és szemközt lőttek a kocza vadászok s így a többi elöl is elzavarták a biztos zsákmányt. A farka hirtelen magasra kavarodik, s nagy lármázva a Borsós halma felé húzódik.

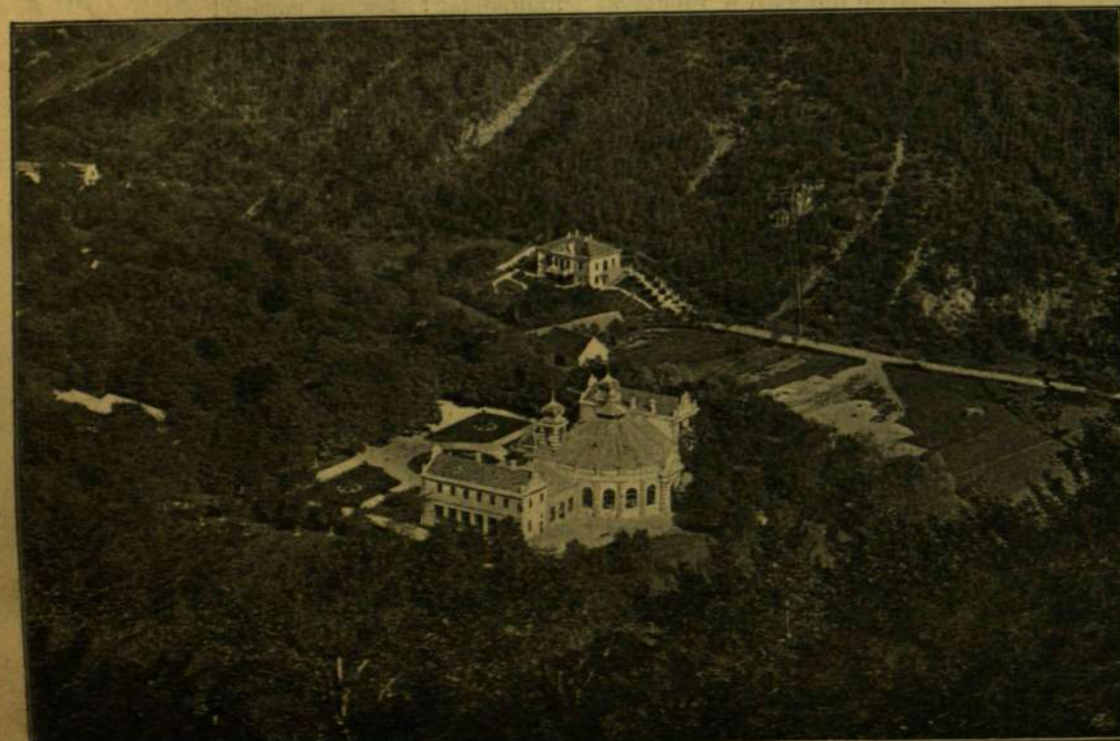
Lajos bácsi káromkodni akar, de nem ér rá, mert ime megérkezik a második ék, utána a harmadik, negyedik tizedik. Piff, puff! ripp, ropp! durr, durr! ropog a puská minden boglya mellől s most már aztán egymás után hullanak a nehéz madarak nagy puffanással a tarlóra. Tölteni, tölteni gyorsan! Megint jön egy másik újra másik, és ki tudná hányadik csapat, megint lepuffan tíz-tizenöt, egy néhány pedig szárnyalva, a gyepekre esik s futva igyekszik menekülni.

E látványra a kocza-vadászokat semmi hatalom vissza nem tudja többé tartani, puskát, kalapot mindent elhanyagolva, kirohannak a rejtékből s nagy lármával üzöbe veszik a sebesült ludakat. Az igazi vadászok hiába káromkodnak:

«gyertek vissza te, jön még másik csapat is!» — Nem ér semmit, a koczákat sem látják, sem hallanak. Hanem annál jobban lát és hall a lúd. Ahol jön még vagy három nagy csapat, de már messziről meglátják a nyargalászó kocza-vadászokat, s nagy gágogással félre csapódnak. Vége a vadászatnak!

Az öreg vadászok káromkodva szedik fel a zsákmányt, szidják a koczákat mint a bokrot s fogadják, hogy soha egy úton el nem indulnak velük többet. De ezek nem bánják, ragyogó arccal, roppant dicsekedve jönnek vissza, mindenik fogott egy-két sebesült ludat, annak örül szörnyen s mennyre-földre esküszik, hogy az ő söréte érte.

Közben a nap feljön egészen s aranyos sugarai tündökölve verődnek vissza a harmatesep-



A GYÓGYTEREM TRENCSEN-TEPLICZEN.



TEPLICZEN.



Sébah és Joallier konstantinápolyi udv. fényképezés felvétele után.

Flóris Áron, dr. Major Ferencz, dr. Tihanyi Samu, Mehmet Choukri, dr. Szily József, Hérmán Ödön, Walszer Ferencz, Weigmann József, Felmayer Károly, Selkény Gyula, ifj. Kádár Henrik, Michalik Béla, Christó Miklós, Foglány János, Hevesy Zsigmond, dr. Préztor Bertalan, Sunda János, Rupp József, Kopumovits Károly, Benedek Károly, Varga Lőrinc, Mehemed Vasi, Szegő István, Radány István, Horváth László, Martinyó Nándor, Bárány N. Ernő, gr. Széchenyi Ödön bass, Follmann Alajos, Várady Ferencz, Fogd Károly, dr. Nagy Károly, Burhaneddin boj. Náhán Jakab, Kariberg Gyula, Vida Pál, Ifj. Gyürky Sándor, Náhán Jakab.

MAGYAR TŰZOLTÓK KONSTANTINÁPOLYBAN.

pekről. Egy-két kisebb csapat lúd mutatkozik még, de már távolról megbontják a sort s lármázva más irányba csapnak.

— Mehetünk, vége a húzásnak!

Meg is indulnak a vadászok vissza azon az úton a merre jöttek. Őt-hat nehéz madár húzza mindenik vállát, már t. i. az igazi vadászok két, míg az újonczok a maguk fogott lúdjaival dicsekednek egymásnak, s áradó örömlükben nem is hallják amazok szemrehányásait. Boldogok a koczákat nagyon, nem is hiszik el, hogy náluk jobb lövő volna széles e világon.

A mint a Borsós halma tájékára ér a társaság, egyszerre csak olyan moraj támad, mint a távoli mennydörgés s a mozdulatlanul barnáló síkság hirtelen meglevenedik. Egyik széle felsodródik a levegőbe s fejt, húzza maga után a többi barnaságot, mint valami óriási sötétlő lepedőt. A lepedő szakadatlan mormoló dörgés közt egyre nő, azután 3—4—5—6—10 kisebbre szakadoz, végre megzavarodik és sikeitő gágogással össze-vissza kavarog a kék levegőben.

Ezek a megriasztott ludak tizezrei. Mind oda gyűltek össze a Borsós környékére s most, hogy meglátták a vadászokat, megint felkerekedtek. Erős szárnyaik csapkodására zúgó moraj kel, ékebe, vonalakra sorakoznak, s hosszas kavarogás után, panaszos lármával megindulnak a Hortobágyra.

E közben a harmat felszállt már, a szellő elcsendesült s rekkenő hőség tölti el a verőfény-

ben fürdő sivatagot. A délibáb tündere is fölkel s roppant vízőzönt borít a Hortobágy mentére. A ludak ékei, vonalai pedig húzódnak mind távolabbra, távolabbra, hangjuk is apránként elmosódik, csak gyengén barnállik még a kékelt messzeségben egy-egy ék vagy vonal, míg végre az utolsót is elnyeli a délibáb csillogó tengere.

MAGYAR TŰZOLTÓK KONSTANTINÁPOLYBAN.

A magyar tűzoltóság története legfényesebb lapjai közé fogynak tartozni azok, a melyeken gróf Széchenyi Ödön basa harmincz éves tűzoltói jubileumát és az ezzel kapcsolatos konstantinápolyi kirándulás eseményeit örökítik meg. A budapesti önkéntes tűzoltótestület ez év elején pendítette meg az eszmét, hogy a tűzoltóság



A SINA-HÁZ ÉS A «HÁROMSZÍV»-HEZ CZIMZETT LAKHÁZ TRENCSEN-TEPLICZEN.

meredt szemgolyókból tüzgolyókat csinált, a fogakat fehéren hagyta, így az ellentét borzasztóbb volt, de az inyet és nyelvet tüzesre festette s a homlokra égő betűkkel írta fel: *Halál!* Mikközben ezeket cselekedte, az erős Dénes reszkett az ég boszújától való félelmében, mert bátorság és bátorság különböző dolog; lent pedig a banda tagjai vitáztak, disputáltak hangosan.

A konyhába alá tizenöt lépcsőfok vezetett, de ezek majdnem függőlegesek voltak. A távolság tehát nem nagy volt az ostromlók és ostromlottak közt s amazoknak minden szavát hallani lehetett. Végre valamelyikök felkiáltott: «Mondom nektek, hogy az ördög állt beleje s a gyehenna tüzeben égeti. Inkább itt hagyom ezt az átkozott házat, hogysem újra fölmenjek abba a szobába.»

— «Részeg vagy, vagy bolond, vagy pulya?» szölt közbe egy másik hang.

— «Ugy nevezd pulyának, hogy öklömmel szoritom beléd a szót s odaküldlek, a hol most Peti forgatja a nyársát az örök tűz mellett.»

— «Ej, ne nyelveljtek, mikor a munka vár» — dördült meg egy rengeteg bassus hang — «vagy pedig én csapok a tarkótokra fejszémme!»

s emberi indulatokra. Sok véres, bűnös jelenet pihent meg az a tiszta hideg szem, de rémletemben még alig, mint az, a hol a két ember, közöttük egy világó holttesttel várta a pillanatot, hogy öljön és öléssek. Nem is csökkentette a hold fénye a hullá irtózatot világolását. Sőt inkább fokozta annak kísérletességét, mert a test a holdsugár irányában ült, mely élesen metszte át vállát és fülét s kísérteties ké szinben tündökölt azon világítás mellett, melyben az arc, a szemek és a fogak ragyogtak. De Dénes nem merészt arra tekinteni.

A hold széles sávot vetett az ajtóra, arra meredtek szemei. Egyszerre megszólalt:

— «Gergely!»

Gergely rátekintett s kivonta kardját.

Bármily figyelmesen hallgatóztak is, már jó ideje nem hallottak neszt a lépcsőn. De most az ajtókilincsen ujjak tapogatóztak, s mivel az ajtó nem engedett, lassan, végtelen lassan és óvatosan elkezdtek kaparászni a nyílás között, míg egyszerre a holdsáv irányába értek. Az ujjak láthatókká váltak, de a kéz és csukló még sötétben maradt.

(Vége következik.)



LES VÍZI VADRA. — Greguss János rajza.

— «Az Apát!» suttogá Dénes nyugtalanul. Sejtette, hogy az a hang, melyet most hallott, senkié másé nem lehet, mint azé a kolosszusé, a kit a konyhán át jöttében látott. Megreszkettette az egész házat. Egy ideig még folyt a czi-vódás, aztán minden csendes lett.

— «Nézz ki, Gergely!»

— «Vajon mit fognak tenni most?»

— «Mindjárt meglátjuk.»

— «Várjak-e rád, vagy pedig leüsem az el-sőt, a ki az ajtót kinyitja?»

— «Várj reám, különben egyszerre vágnak s egyik csapásunk kárba megy. Pedig ezt nem szabad kockáztatnunk.»

Halálos némaság.

Hirtelen valami belopózott a szobába, a mi meglepte őket s szívüket meghatotta.

Mi volt ez? Egy holdsugár.

A hirtelen sugár egyszenen fényesen lövelt be. Hideg, nyugodt ezüst fénye keskeny csíkot vont a szobán keresztül, mert az ablak nem volt nagy.

Az első zavar elmúlt után Gergely megszólalt: «Bátorság Dénes! Isten szeme itt is rajtunk nyugszik.» S arccsal az ablak felé fordulva térdre esett.

Csakugyan olyan volt, — mint egy szent szem, mely egyszerre vetődik az emberi bűnökre

EGYVELEG.

* Racine életére érdekes világlátást vet néhány közelebb Párisban talált okirat, köztük a költő házassági szerződése, könyvtárának és más vagyonának leltára. Látható ezekből, hogy Racine nem volt oly szegény, mint eddig hitték, ellenkezőleg jó módúnak mondható. Volt ez iratok közt egy herceg adós-levele 20,000 frankról. Nevezetes, hogy halálakor könyvtárában egyetlen darab sem volt meg saját műveiből.

* Ravennában szobrot állítanak Dantenak, kit ott temettek el.

* A nők ára a középafrikai rabszolgapiacokon jelenleg tíz csomag hajtó.

* Spanyolországban rendkívül nagy hőség uralkodott július elején mindenütt. Madridban délutánként rendszeren 40–45° C. a forróság árnyékban, igen gyakori a napszúrás s egészen mindennapi látvány, hogy az elhalkadt madarak élettelenül hullanak le az utca kövezetére. A vidéken a szőlő és gabona nagyon szenved a forróság miatt.

* Húsz-huszonöt millió forintnyi kincs kikutatására alakult meg egy német részvénytársaság. Még a spanyol örökösödési háborúban 1702-ben súlyosította el ezt a kincset Vigo spanyol öblében egy kapitány, hogy ne jusson a támadók kezébe. A tenger mélyén levő milliókat már többször keresették búvárok által, de eredménytelenül. Ujabb azonban egy ugyanazon korból származó s a tengeri csatát

ábrázoló kép alapján vállalkozók akadtak a kutatások gondosabb eszközésére. Mivel az elsülyedt kincs néhány gályahajón volt s kizárólag nyers arany és ezüstből állott, valószínű, hogy sértetlenül feltalálható, bár azóta már két század telt el.

* Hugo Viktor népszerűsége még most is oly nagy, hogy halála óta (1885) műveiből mintegy 4 millió frt. árut fogyasztott el a közönség. Legtöbb példány kelt el a «Nyomorultak» című regényből.

* Óriás kecsge. Az Aach folyóban Memmingen mellett nemrég 62 cm. hosszú s 7½ font súlyú kecsget fogtak, mely már előbb is ismert volt a halászok között nagy falánksága miatt, úgy hogy megfogására 10 márká jutalmat tűztek ki.

* A leggyorsabb folyású folyó a Sutlej Kelet-Indiában, melynek 300 km. hosszú folyamában 4000 méter esése van s így átlag minden 75 méter távolságban esik egy méternyi.

* Bréma városának van a németországi városok között aránylag legtöbb adóssága, melyből egy lélekre 450 márká jut. Berlin egy főre 123 márká adóssággal a 37-ik helyen van.

* Kétszáz éves kaméliafa van a pillniti várkertben Drezda mellett, okiratok szerint még 1739-ben ültették ide, mint Japánból hozott nevezetességet. Jelenleg 7 méter magas, lombkoronája 13 méter kerületű s több ezer virága van.

GREGUSS JÁNOS.

1837—1892.

A művészetekben nemcsak azok hagynak maguk után állandó emléket, tiszteletreméltó nevét, a kik sokat vagy nagyot alkotnak, hanem azok is, kik lemondva az alkotó művészetről, a művészeteket tanítják.

Greguss János is, e mély elméjű, finom ízlésű festőnk, mikor a kezdet nehézségein túl volt s tehetsége határozottan kibontakozott, visszavonult az alkotásokról, s a művészet tanítója lett, mint a mintarajziskola tanára, követve mintegy családja hagyományait. Bátyja, Greguss Ágost, a jeles író, tudását szintén mint tanár, az egyetemen érvényesítette. Másik testvére, Gyula, ki a természettudományokban vált ki, szintén mint tanár kezdett fényesnek ígérkező pályát, melyet korai halál szakított meg.

Greguss János, ki ez év május havának utolsó napján hunyta le szemeit, egyszerre nagyérdemű sógorával, Keleti Károlylyal, a jeles statisztikussal, talán érezte, hogy ha nem hirdetik is dicsőségét nagy vásznak vagy falterületek, azért nem vész el a szép tehetség, melylyel az ég megáldotta, hanem tovább él a tanítványok seregében, a kiknek iskolájára erős egyéniségének bélyegét rányomta. S valóban nem tudjuk, az a veszteség nagyobb-e, hogy nem láthattuk e kitünő művész képességeit nagy alkotásokban fölragyogni, — vagy az a haszon, hogy ez a jelentékeny, igazi magyaros zamatú művészi egyéniség volt az ifjabb nemzedék oktatója, husz éven keresztül hintve el magvait a nemzeti irányú művészetnek, melynek csiréit már láttuk, közeli felvirágzása hitünk és reményünk. A kinek e nagy cél megvalósításának alapvető munkájában annyi része volt, mint Greguss Jánosnak, az nem élt hiába, ha a szó modern értelmében «hires» művészzé nem lehetett. Az a jeles birt azokkal a belső tulajdonságokkal, melyek ennek megismeréséhez szükségesek, ezért azzal a tudattal nézhetett elébe a halálnak, hogy az égből osztályrészeül jutott talentumot a hazai művészet javára áldásosan gyümölcsoztette.

Másfélvi kinos betegség előzte meg elhunytát, mely mélyen megszorította mindazokat, kik széles látókörű szellemét, kötelességű, önfeláldozó ügybuzalmát közelebről megismerve becsülték.

Atyja, Greguss Mihály, szintén tanár volt; a bölcseszett tanára az eperjesi kollegiumon, több a pozsonyi jogakadémián. Greguss János Pozsonyban 1837-ben született. Tanuló éveiben a műszaki pályára készült. Több évig látogatta a budapesti, majd a bécsi polytechnikumot, míg az 50-es években megismerkedvén Keleti Gusztávvval, az orsz. mintarajziskola mostani igazgatójával (kivel utóbb sógorsági viszonyba is jutott), hévvel fordult képzőművészeti tanulmányok felé, a mely pályán azután igazi hivatással haladott tovább. Ő volt egyike az első három fiatal művésznövendéknek, kiket báró Eötvös József, közoktatásügyi minisztersége idején, föllismerve a közlekedés szakszerű s rendszeres fejlesztésének szükségét, állami segély mellett külföldre küldött, hogy több évi komoly szaktudományaike végzetével az ország előkelőbb tanintézetében mint a helyes irányú európai szivonalon álló rajzitanítás apostolai működjenek. Greguss János két éven a nür-

bergi szakiskolában, egy további éven át a müncheni művészeti akadémián képezte tovább tehetségét, s az országos mintarajziskola megnyitásával 1870-ben, ősszel, ezen első szakiskolához neveztetett ki segédtanáru, hol Székely Bertalan oldala mellett, utóbb rendes tanár minőségében, úgy a férfi, mint a női osztályban közel husz évig az alakrajzoktatást tanította a legszebb eredménnyel.

Kötelességere és buzgósága, melyet e tanári hivatalában kifejtett, saját művészyeni termelő képességének rovására, s az évek folyamán teljes hátraszorításával, érvényesült. S ezt hazai művészetünk érdekében kétségkívül sajnálnunk kell, mert fejlett intelligenciája finom művészi érzékkel és a legtisztább magyar felfogással és érülettel párosulván, tözsgyökeres magyar szellemű átlengett, élet- és állatképei nagyon érdekes, nagyon eredeti és nagyon nemes művészi egyéniség kinyomatával bírtak, a mint ezt a «Vasárnapi Ujság» számos évfolyamában és az «Oszták-Magyar Monarchia írásban és képbén» című népművei munkában megjelent számos illusztrációi is tanúsítják. (Művei közül három mai számunkban bemutatunk.) Kár, hogy bő képzelettel inspirált s igen szorgos természeti tanul-

mondott megható bucsúbeszédet. Megérdemli, hogy sirja fölött a nemzet áldása lebegjen, mert híven élt a haza javának, s lapunk is koszorút helyezzen rá, mint hű és nagy tehetségű dolgozó társának.

MAGYAR FÜRDŐK.

Trencsén-Tepliz.

A Budapesttől vasúton öt órányira, a Vág egyik mellékvölgyében fekvő Trencsén-Tepliznek gyógyító erejű, hatalmas meleg kénforrásait nemcsak hazánkban ismerik, hanem az oszták tartományokból, Németországból, sőt még a Keleti-tenger mellől és Oroszországból is nyaranta rendszeren nagy számmal jönnek ide a köszvényben, kronikus rheumatizmusban, szélhűdésben vagy bőrkütiésekben szenvedő betegek.

Egy-két évtizeddel ezelőtt Mehádia, Pöstyén és Trencsén-Tepliz voltak Magyarországban az egyetlen fürdők, a melyeket igazán nemzetközieseknek lehetett nevezni. Azóta Tátrafüred is azzá lett. De kényelem, rend, tisztaság és mérsékelt árak dolgában Trencsén-Tepliz megővta a mai napig elsőségét társai fölött. Mehádiáról, palotaszertü háziról és párisi konyhájáról nem szólva, hazai többi fürdőinkben sehol olyan jól épült házakat, olyan teljes felszerelésű kényelmes szobákat, vízvezetékekkel ellátottannyira kifogástalan tisztaságú mellékhelyiségeket, s olyan polgári árakat, mint itt, nem talál. Őt koromája versenyez egymással, hogy a vendégeknek jó és aránylag nem drága étellel szolgáljon. Száz-ezer forint költségen épült fürdőhelyiségei pazar fényűzéssel vannak berendezve. Száz-ezer frtba került az idén megnyitott új gyógyháza, melynél különre a cseh fürdőkben sem akadni. Szóval, az egész telep megállja a helyét a külföldnek bármelyik kitünő hírű hasznoló fürdője mellett.

Van vízvezeték pompás forrásvízzel, uszodája; s május és szeptember hónapokban teljes ellátásért, az az reggeliért, ebédért, vacsoráért, szobáért, esetleg fűtés-sel, s napjában két fürdőért összesen három forintot kell itt fizetni.

Színházában naponként játszanak, s fölvaltva vigjátékokat és operetteket adnak elő. Csak az a baj, hogy németül. A ki azonban az elmúlt évekbeli fürdővendégek névjegyzékét olvasgatja, ezen nem csodálkozhatik, mert a külföldiekhez képest magyar ember itt vajmi kevés fordult meg. Az idén hazánkfiak közül sokkal többen időznek itt, mint bármely évben ezelőtt. Minden biznynyal következő ez a budapesti orvosok azon elhatározásának, hogy ezentúl lehetőleg hazai fürdőket ajánlanak betegeknek. De a fürdővendégek közt, a kiknek száma évenként rendszeren 5000-re rug, még az idén is olyan kevesen vannak magyarok, hogy ez idő szerint magyar színház itt még nem tarthatja fenn magát.

A fürdőhely egy szűk völgyben terül el, melynek oldalain százados bükkfákkal stürin fődött, körülbelül hatszáz méterig emelkedő magaslatok vannak. Mindjárt a lakóházak mellett kezdődik az árnyékos nagy park s a méréföldre kiterjedő, úttakkal és padokkal bőven ellátott erdő. Az éghajlat ritka kedvező. A fürdőhely kétszázötven méter magasságban van az Adriai-tenger színe fölött, s így enyhe a levegője. Idegbeteg emberek, kiket a magas hegyi levegő ingerel és izgat, de a kiket a nyári nagy meleg is bánt, az ischli és gmundeni örökös esőzések meg búskomorokká tesznek, Trencsén-Tepliznek alkalmasabb nyaraló helyet nem találhatnak.

Föl is keresik már szép számmal. Nekik azonban méltó panaszuk van a fürdőnek különben példás igazgatása ellen. Nemcsak, hogy a fürdő hideg-viz-kurára nincs berendezve, hogy egy-egy nevezett fél-fürdőre való szerény kádja sincs,



GREGUSS JÁNOS.

templom, az operaszínház, a budai várkeri bazár, a lipótvárosi bazilika, s ő készítette a tervet az új királyi palotához is. Méltó, hogy megfelelő emlék örökítse.

Petőfi mint nyomdász. A „Typographia” című nyomdász-lap legújabb számában Leitner Pál elbeszéli, hogy midőn Petőfi 1848-ban lerándult Kecskemétre, hol jelen akart lenni a föllázadt ráczok ellen induló honvédek fölesketésén, szerzett nekik egy lelkesítő költeményt is. Még úgy porosan az úttól, toppant be Szilády Károly nyomdájába s a nyomdásztól kért papírosra írónál leírta a verset, melyet strófanként adott a szedőnek, a ki azonban csak harmadfél óra alatt készült el a szedéssel. Ha már ez idegessé tette a költőt, még türelmetlenebb lett, hogy a kefelevonat oly nehezen készül. Végre megkapta, hamarosan kijavította a pár hibát és ebédelni ment.

Egy óra tájban visszatért a nyomdába, de ott a nyomtató még javában időgált s nem dolgozott. Mikor azonban a württembergi fiú meglátta már az ajtónál káromkodó Petőfit, rögtön ott hagyta kényelmes helyét és a nyomáshoz fogott. Ez azonban irtózatossan lassan ment, mert saját magának kellett a festéket a betűkre kenni. A költemény szerzője egy

Bismarck és más nagyságok képeiből sem tudtak összegyűjteni eddig a külföldi muzeumok.

Vasvári Pál sírja. A galui havasok közt a szabadságharcz fiatal hőseinek emlékére állított kőrácsot, melyet a napokban az oláhok szétszórtak, helyre állították már a kegyeletos kezek. Bánffy-Hunyadról nagyobb társaság ment föl a havasok közé, helyrehozta a durva kezek művét és megkoszorúzta a kőhalmot. A kolozsvári ereklye-muzeum igazgatósága pedig meleg hangu fölhívást adott ki, hogy elpusztíthatlan emlék jelölje Vasvári elestének helyét.

Az emlék mellé egyszerű menedék-házat is építenék, hogy ha felkeresi hazafias lelkesedéstől indítatva a vándor a havasok mélyén, legyen, hol firaadalmait a vadregényes fenyvesek ölen kipihenje. Elfogadnak bármily apró összeget. S a ki az emlékhöz hozzájárul, annak az ereklye-muzeum elkészíteti a Vasvári eleste helyének képét. — Az adakozások 1848—49-iki orsz. ereklye-muzeum czimére Kolozsvárra küldendők.

Gábor Áron síremléke. Az ágyúöntő híres székei hős, Gábor Áron sírjára állított emléket jul. 31-ikén szentelik föl az eresztvényi temetőben. A szertartást Bálint László berecki esperes-plébános végzi; be-

mint a nem értőket, hogy az idén melyik nemes állat lép, illetőleg „fut”, Resolut, Lord Ernest és Eretnek, az eddigi győztesek nyomába, s meg se róható, ha a kíváncsiságba egy kis chauvinizmus is vegyül: hogy a nagy díjat magyar ló vigye el.

Kolumbus-kiállítás Madridban. Madridban nagy előkészületeket tesznek Amerika fölfedezése négy százados évfordulója megünneplésére. Az ünnepélyt rendező bizottság elnöke Tetuan herceg spanyol külügyminiszter, alelnöke pedig a spanyol tudományos akadémia elnöke: Canovas del Castillo miniszterelnök. Az ünnepély fénypontja a Kolumbus-kiállítás lesz, melyet a most épült nemzeti könyvtárban rendeznek.

Az óriási épület nagy dísztermében olyan tárgyak lesznek kiállítva, a melyek egykor Kolumbusnak vagy társainak a birtokát képezték. Ezek a tárgyak különféle csillagászati, mennyiségtani és hajózási műszerek. Azonkívül láthatni majd ebben a teremben a „Pinta”, „Nina” és „Santa Maria” hajók mintáját, a melyeken Kolumbus utra kelt az új világrészt felfedezni. Egy másik teremben olyan barlangok vannak, a melyekben Amerika felfedezésekor a vörösbőrűek laktak. Ezekben a barlangokban a vörösbőrűek által használt kő- és bronzfegyvereket



AZ ORSZÁGÚTON. — Greguss János festménye.

rövid ideig csak elnézte ezt a csigamódon való haladást, de egyszerre megszokta a dolgot, lovetette a kabátját és ezt egy szegre akasztá, aztán fölgűrte ingujjait, a hengert kezébe vette és „földadta” a festéket. Később, hogy még gyorsabban készüljön költeménye, odaállt a préhez és vigan hozzálátott a nyomáshoz, miközben a másik a hengert kezelte. Úgy két óra előtt megérkezett Szilády, a ki midőn meglátta a költőt a készisajtón izzadva dolgozni, bámulva összecsapta kezét és megkérdezte Petőfitől, hogy voltaképen hol tanulta ezt a „fekete művészetet”? „Hát a nyomdában” mondá röviden a kérdező. Az alkalmi költemény, melyet időközben még egyszer kiszedtek és így két szedéssel nyomtak, több ezer példányban a rendes időre nagy nehezen mégis csak elkészült. „Ez teljes lehetetlen lett volna”, mondá Petőfi büszkeszénkor tréfásan Sziládyhoz, „ha nem segíték annak a német „drucker”-nak a nyomásnál majdnem másfél óráig!

Gyűjtemény Kossuth arcképeiből. A szabadságharc emlékei kiállításának Kossuth-terme tavaly óta 53 olyan Kossuth-képpel gyarapodott, a mely képek legnagyobb részben külföldön készültek s mint ilyenek, ma már ritkák. A Kossuth-teremben most fejezték be a különféle, 320 példány nyomtatásban megjelent Kossuth-arcképek kronológiai rendezését. Ennyi különféle metszetet és könyvmotot Napoleon,

szédet dr. Damokos Ödön mond. Este Sepsi-Szentgyörgyön táncvigalmat tartanak, melynek jövedelmét a síremléknek még hiányzó költségeire fordítják.

A nyári lövészversenyek. A főváros egyhangú, majd-nem kihaltak mondható nyári életét a közelebbi napokban ismét fölrészítik kissé az augusztusi lövészversenyek, melyek, ha előkelő körökben nem hódítottak is annyira, hogy érdemesnek tartanak félbeszakítani a nyári pihenést, furdóztást, utazást, mégis évről-évre népszerűbbek lesznek. — Az idén már 8 versenynapot állapított meg a magyar lovar-egylet, s úgy lehet jövőre még azt is többre emelik. A versenyek első napja 7-én, vasárnap lesz s a következő versenynapok: augusztus 9, 11, 14, 15, 18, 20 és 21 napjai. Habár majd minden versenynapon kerül egy-egy nagyobb díj eldöntésére, az érdeklődés természetesen legnagyobb mértékben a Szent-István-díjra irányul, melyért az első héten 11-én szállnak síkra nemesak az osztrák-magyar monarchia leghíresebb istállóinak legjobb lovai, de a porosz állami ménés is 2 lovát küldi versenyre, melyben valószínűleg olasz ló is fog mérkőzni. A díj az idén is 40,000 frt, s így nem is csoda, ha ez csak még kíváncsibb teszi úgy a lóhoz értőket,

látni. Innet jobbra a többi teremben különféle iparcikkek, díszítési tárgyak, edények, szobrok vannak kiállítva. Valamennyi abból a korból ered, mikor Kolumbus Amerikát, Pizaro Perut, Fernandó Cortez pedig Mexikót fedezte fel. Az épület balszárnyán levő termekben kiállított tárgyak a Kolumbus utáni korból származnak. A kiállításnak ezt a részét azért szervezték, hogy szemléltetővé tegyék azt a haladást, a melyet az emberiség Amerika felfedezése óta tett. Ebben az osztályban egy külön teremben azoknak a szobroknak a másolata van kiállítva, a melyeket Amerikában és Európában Kolumbusnak emeltek.

Kivándorlás Amerikába. A new-yorki osztrák-magyar konzul terjedelmes jelentést állított össze a mult esztendőben az Egyesült-Államokba történt kivándorlásról. Az osztrák-magyar monarchiából még soha sem érkezett annyi kivándorló, mint a mult évben, közel 80,000 főnyi. És pedig Magyarországból 28,366 ember, köztük 20,560 férfi és 7806 nő. A kivándorlók legnagyobb része határozott mesterség nélkül való munkás. Szomorú adatok ezek ráuk nézve.

Római amfiteatrum Erdélyben. Dácia egykori fővárosában, Sarmisegethusában, a mai Várhelyen, a hunyadmegyei történelmi és régészeti társulat megbízásából Téglás Gábor akadémiai tanár és dévai föreliskolai igazgató és Szinte Gábor tanár,

az amfiteatrum délkeleti negyedét kiastatták s ezzel hazánkban a második amfiteatrum kerül tüzetesebb tanulmány alá. Az ásátás érdekét növelte a szomszéd nemesi templom felfedezése és kitakarása, honnan számos érdekes relief gazdagítja a dévai muzeumot. A várhelyi amfiteatrum pár méterrel nagyobb a budainál. Tizenhét új felirat és több téglá-bélyeg képezik az ásátásnak kulturtörténelmi legbecesebb eredményét.

A kholera. Orvosi nagy tekintélyek, minők Berlinben Virchow, Koch és Hirsch tanárok, egyértelműleg úgy nyilatkoztak, hogy a járványnak egész Európában elterjedése csaknem elkerülhetetlen. Virchow közelebb elutazik Oroszország kholera-lepte vidékeire. Az Orosz birodalomban növekszik is napról-napra a járvány, de a hivatalos jelentések azzal akarnak vigasztalni, hogy a kholera enyhe alakú, sok áldozatot nem ragad el, a minek azonban ellenmond a lakosság nagy félelme és rendkívüli izgatottsága. Némely vidék, mint Zarizin és környéke egészen elnéptelenedtek, mert a lakosság elmenekült.

kanonok, 1865-ben szamosújvári görög kath. püspök lett. Ebben a minőségében törekedett a nemrég felállított püspöki egyházmegyét szervezni és hasznos intézményekkel ellátni. 1868-ban gyulafehérvár-fogarasi görög kath. érsekké és a román görög kath. egyház metropolitájává választották meg és nevezték ki. Ő felsége 1869-ben a valóságos belső titkos tanácsosi címet adományozta az új érseknek. 1869 és 1870-ben tevékeny részt vett a vatikáni egyetemes zsinaton. 1886- és 1888-ban Olaszországot, Francia- és Németországot utazta be. Erseki főegyházmegyéjében az iskolai ügynek nagy lendületet adott, kormányozása alatt 307 új népiskola keletkezett. Felnövelt 100 gimnáziumi tanuló számára, 50 iskolás-leány számára leánynevelő-intézetet és egy tanítóképező épületet emelt Balázsfalván, jótékony és különösen tanzélokra pedig tetemes összegeket adományozott. Működött irodalmilag is magyar és román nyelven, s többi közt megírta Erdélyi nagyváradi püspök életrajzát s a dialogust. „A színvelseről vagy egyházalkotmányról.”

Gróf Hübner Sándor, a régi Ausztria volt minisztere, az ötvenes évek elején párisi követe, később

festészet veterán művelője, elhunyt aug. 3-ikán, Budapestben, 74 éves korában. Egyik történelmi festménye „Árpád fejedelemmé emelése”, könyvmotában el van terjedve országszerte, mint az egykori műegylet műlapja. Kovács mint történelmi festő az ötvenes években buzzogkodott, később a külföldön élt hosszú ideig, s a hetvenes években haza jővén, leginkább az egyházi festéssel foglalkozott, számos megrendelést kapván oltárképekre; közben arcképeket készített. Kovács mint a nagymesterek másolója is említésre méltó. Sokáig élt Spanyolországban, a madridi San-Fernando akadémia levelező tagján is választotta. Évek óta már nem találkoztott a közönség a kiállításokon Kovács műveivel, de azért esete nem pihent, s folytonosan oltárképeket és arcképeket festett. Szerény természete is oka, hogy kevesebbet emlegették, mint érdemelte volna. Öze-gye Castro Petra, szintén festő, kivel Madridban ismerkedett meg.

Elhunytak még a közelebbi napok alatt: PETEROV GÁBOR, nyug. miniszteri tanácsos, 67 éves, 1848/9-ben Székesfehérvár polgármestere, ki mint ilyen több száz horvátot lefegyverzett; a szabadságharcz után



SZÉNAGYÜJTÉS. — Greguss János festménye.

Nisni-Novg orodban, hol a híres vásárt most tartják, a járvány annyira terjed, hogy a betegek számára két új kórházat kellett berendezni. A vásárra jött kereskedők elpocészkolják árúikat, csak hogy annál hamarabb elutazhassanak. Oroszországon kívül európai országokban még eddig nem konstátáltak kholera-eseteket, de majd innen, majd onnan jelentik, hogy gyanus esete k meultek föl. Ezeket azonban rögtön megszófolják. Legújában Franciaországból jöttek hírek kholera-esetekről. E szerint Toursban egy ötagu család esett volna kholerába, s az apa és egyik gyermek meghalt. Egy másik hír szerint Páris X-ik kerületében volt kholera eset.

HALÁLOZÁSOK.

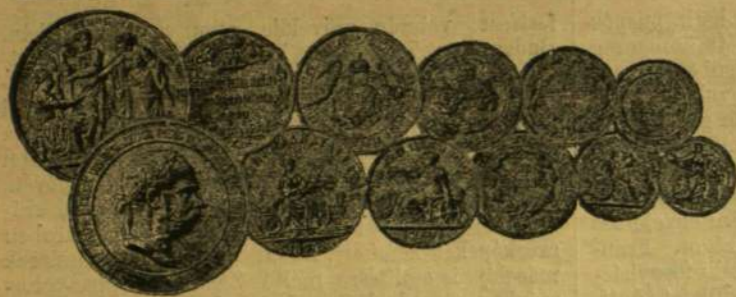
VANCSA JÁNOS, görög kath. érsek és metropolita, meghalt július 31-ikére viradón, székhelyén, Balázsfalván, 72 éves korában s aug. 3-ikán temették el nagy egyházi pompával. A gör. katolikus egyház tudományos és jótékony szellemű főpapja volt, ki a politikától távol tartotta magát. Biharmegyében Vaskóiban született. A theologiai tanfolyamot Bécsben végezte, s papi pályáját N.-Váradon kezdte, 1849-ben Erdélyi Vazul püspök titkára lett, majd

római követ, kinek utazási munkáiból több le van fordítva magyarra is, meghalt 82 éves korában, Bécsben. Eredetileg Hasenbredl volt a neve, de átváltoztatta a jobb hangzású Hübnerre. Már 1837-ben lépett a diplomáciai pályára a párisi követségnél. Metternich herceg nagyon pártfogolta, s ezért könnyen is haladt előre. 1848. évi december 2-ikán Hübner szerkesztette Olmützben V. Ferdinánd király lemondási nyilatkozatát s valamennyi okiratot és kiáltványt, mely a trónváltást tudtul adta. Olmützből Magyarországra jött, hogy Windischgrätz herceggel tudassa a beállott változást. 1849-ben Hübner párisi nagykövetség neveztek ki, a honnan végre visszahívták, hogy a Goluchovszki-miniszteriumban a rendőr-miniszteri tárczát átvegyje. Új állomása csak két hónapig maradt. Bukásának oka az volt, hogy a kormányzatban kisebbegben maradt azzal az indítványával, hogy állítsák vissza a márciusi napok előtti magyar alkotmányt. Hübner ebben a magyar ó-konzervatívok két vezérével, báró Jósika Sámuellel és gróf Dessewffy Emillellevezést folytatta. Hübner bukása után római nagykövetség neveztek ki, a mely állásában az alkotmányos kor-szak helyreállításáig maradt; ekkor teljesen visszavonult a nyilvános élettől. 1885-ben grófi rangra emelték. Hübner irt néhány munkát is, a melyek közül „Séta a világ körül” című utléírása bizonyos felütést keltett.

KOVÁCS MINILY, a magyar történelmi és egyházi

külföldre menekült, mialatt itthon halálra ítélték, később pedig, mikor hazatért, elfogták. Mint Magyarország egyik kiváló gazdájának, több jeles gazdasági műve jelent meg. 1867-ben az alkotmány visszaállításával a pénzügyminiszteriumban osztálytanácsos lett, s 1887-ben mint miniszteri tanácsos lépett nyugalomba. Nyugalmasztatása után a magyar földhételintézetnek volt a legutóbbi időig kormánybiztosa. — KIBOLTI JÁNOS, Nógrádmegye volt alispánja, majd követe, később a füléki kerület több országgyűlésen függetlenségi képviselője, 82 éves, Gesztében. — NAPRAVSZKY PÁL, mérnök, kibujdosott lengyel család ivadéka, ki Eperjesen tanult, midőn 1863-ban a lengyel fölkelés kitörvén, a tizennyolcz éves ifju is a csatatérre sietett; a fölkelés leveretése után orosz fogságba jutott, Szibériába hurcolták, s ötödik év múlva, b. Vay Miklósa koronázás közbejárására lett szabadá s hazatért, mernői pályára lépett Beregszász város szolgálatában. — PRIVOSZKY FERENCZ, a főváros egyik legismertebb polgára, a negyvenes és ötvenes években Pestnek legelső kávéasa, kinek kávéháza a szabadságharcz alatt is szerepelt, ekkor volt a redout bérloje, melyet összebombáztak. A hetvenes években azonban tönkre jutott, s legutóbb a szegények házába került, hol 83 éves korában halt meg. — HAVAS JAKAB FORTUNÁT, minorita szerzetes, a lugosi kolostor tagja, ki stájer származású volt, de több magyar helyen tanított, megmagyarosodott, 38 éves korában, szülőföldén, a stájer hegység közt.

Folytatását lásd a 550-ik oldalon.



GEITNER ÉS RAUSCH TŰZOLTÓSZER-GYÁRA.

Tudvalevő dolog, hogy az állam felvirágzásának egyik főfeltétele, hogy ipara virágozzék s a többi állam iparával, kereskedelmével lépést tartson.

Ez természetesen csak úgy érhető el, ha az iparos osztály kellőleg képzett, szakavatott és törekvő iparosokkal rendelkezik.

Hazánk tudvalevőleg kiválóan mezőgazdasági ország volt, s a nagyipar nálunk úgyszólván csak gyermekkorát éli még most is, szerencsére azonban vannak szakavatott nagyiparosaink, kitűnő gyárosaink, a kik szakmájukban rövid idő alatt oly tevékenységet fejtettek ki, hogy rövid időn évtizedek mulasztásait pótolják.

Ilyen férfiak, ilyen nagyiparosok a Geitner és Rausch feckendő- és szivattyúgyár tulajdonosai.

A gyár valóban mintaszerű berendezésével, nagy munkaképességével, gyártmányainak kitűnőségével már a külföld előtt is sok dicsőséget szerzett a magyar iparnak.

Ismeretes dolog, hogy a tűzoltás ügye az utolsó évtizedekben rohamosan fejlett s ma már igazán magas fokra emelkedett. A fejlődés egyes stádiumaival természetesen nehéz volt az iparnak folyton lépést tartania, s csak ügybuzgó, kellő képzettségű s anyagi erejű gyárosok fejleszthették a tűzoltással kapcsolatos ipart rövid idő alatt odáig, a hol az ma áll.

A Geitner és Rausch feckendő- és szivattyú-gyár e rohamos fejlődés alatt pillanatig sem maradt hátra, s bár a verseny nagy volt, a gyár mindig az első helyen tudott maradni.

A gyár, mely 10 év előtt még elhagyott helyen állt, ma a főváros közepén, az épülőfélben levő új országház tözomszédságában, a hatalmasan fejlődő Lipótváros legelénkebb pontján van. Akkor, mint gyárosok, a kezdők sorában küzdöttek, ma a tisztas ipar zászlajának ők az előlívői.

Geitner és Rausch, mint örökösei a gróf Széchenyi Ödön által létesített «országos központi tűzoltó-irodának», a tűzoltó-intézménynek hazánkban való meghonosítása és megalkotása óta tevékeny és egyúttal sikeres működést fejtettek ki.

Csaknem valamennyi hazai és számos külföldi kiállításon résztvettek, s gyártmányaik jó-sága, szélszerűsége mindenütt megszerezte a kellő és megérdemelt kitüntéseket.

Több rendbeli, igen szélszerű és fontos találmányaikkal, hasznos újításainkkal elvitázhatatlan érdemeket szereztek maguknak úgy a magyar ipar, mint a tűzoltás ügye körül.

Gyártmányaik kitűnő voltáról nem csak a gyár

rohamos terjeszkedése és gyártmányainak keresetsége, hanem a kiállításon nyert kitüntetések, érmekek és oklevelek tesznek fényes tanúbizonyságot.

A nagy gyár berendezése mintaszerű, ami természetesen nem csak a gyárosok előnye, hanem a gyár készítményeit vásárló közönségnek is mérhetlen hasznára válik, mert a gyárból kikerülő gépek, feckendők, szivattyúk mindenkor a legjobban megfelelnek a célnak s soha a gyárból oly készítmény ki nem került, mely nem vált volna dicséretére a gyárnak s gyárosoknak, s nagy javára a vevőnek.

A tökéletes készítmények, a technika legújabb vívmányainak rögtön kellő felhasználása, a szakavatott és ambiciózus vezetés a fő jellemvonása a gyárnak s ép ezért fejlődött s emelkedett ennyire.

A gyár összes munkagépeit gőzerővel tartják üzemben s bár valamennyi műhely érdekes képet nyújt, mi csak a legimpozánsabbat választottuk ki, hogy olvasóinknak bemutassuk. Van a gyárnak fémcszergályozó, kovács, lakatos, bádogos, rézműves, asztalos, bogárnér és fényező műhelye, valamint ércöntődéje is, mely újabb nem csak a gépalkatrészek szükségleteit fedezi, hanem a műöntvények készítésére is kiterjeszkedett.

A gyár hazai viszonyainak tartja első sorban

alkalmazható. Ilyen alakú feckendőket használnak a nagyobb tűzoltóságok számára is készítenek a főv. tűzoltóságok számára is készítenek.

A bak-feckendő vagy bak-vízszállító jó használhatóságát mindenkor bebizonyította. Kezelése igen egyszerű, elhelyezése kis helyet igényel.

A targonca- vagy raktárfeckendő kétkerekű targonczán van s a legtöbb vasúti raktárban van alkalmazva. Vizszekrényvel van ellátva s pajtáknak, majoroknak, raktáraknak igen alkalmasak.

A puttonfeckendő puttonba vagy más edénybe van állítva s épületek, szinpadok, termek, raktárak megvédésére alkalmasok.

A mankófeckendő a puttonfeckendőnek más alakja; vasrúdoz van erősítve, melynek homorú része a kar alá szorítható. Egyes házak védelmére s keletkező tüzek eloltására igen alkalmas.

Ezekről a csak röviden érintett kitűnő szerkezetekről, a szakértők mindenkor a legmelegebb elismerés hangján nyilatkoztak, nem is említve az oly speciálitást, mint az úgynevezett lemozonyozható hydrophor szerkezettel ellátott vészvonat.

Használhatóságuk és szerkezetük a legnagyobb igényeknek is megfeleltek, kiállításuk pedig csak emeli a gyár szolid munkáinak értékét.

A gyár állandó kiállítása legnagyobb raktára még a legfejlettebb iparú világvárosokban is első helyen állana.

Ezen a raktáron láthatók a gyár saját gyártmányú szivattyúi, tűzoltósági mozdonyai, vész-vonatok, szerkocsik és különböző feckendők s óriási készletben van raktáron a legkitűnőbb gummi és kender tömlők, különböző kádak, vedrek s belől mézgázott kender tömlők.

A mászó- és mentőszerek minden fajtája ott látható, melyek, valamint a toló létrák, párkány és mászó létrák a legjobb fanemekből készültek.

Mindezeket kívül a tiszták s legénység részére sisakok, balták, övek, jelző eszközök s teljes felszerelések egészítik ki a gyár készítményeinek hosszú sorozatát.

Végül kiemelendő s ez a gyárnak egyik legnagyobb előnye, hogy gépeinek működő képessége minden verseny alkalmával kitűnőnek bizonyult, s minden kiállításon első díjakat szerzett a gyárnak.

Gyártmányai kitűnő voltakért a gyár több évi garantiát vállal, s községeknek és tűzoltó testületeknek a lehető legkedvezőbb részletfizetési feltételekkel szolgál.

A gyárat a belügyminiszter a községeknek 52971/1873 és 6840: II/1888 szám alatt ajánlotta.

A gyár a philippopoli nemzeti kiállításon is részt vesz s e sorok zártakor küldte el a tárgyakat, a melyek bizonyára a messze Keleten is becsületet szereznek a magyar gyáriparnak.

Ezekből láthatja az olvasó, hogy a gyár vezetői és tulajdonosai az ipar nagy és nehéz versenyében méltán az első helyet vívták ki maguknak, s nagy érdemet szereztek a magyar ipar és a tűzoltóügy emelése körül.

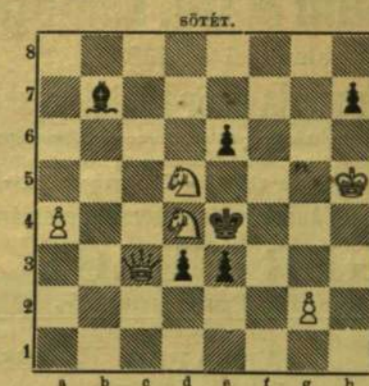
Geitner és Rausch központi üzlethelyisége és irodája Budapest, Andrásy-út 8. szám.

Geitner és Rausch tűzoltószerek, szivattyú- és gépgyára Budapest, Nádor-utca 46 és 48. sz.



SAKKJÁTÉK.

1733. számú feladvány. Mazel E.-től.



Világos indul s a harmadik lépésre matot mond.

Az 1724. számú feladvány megfejtése.

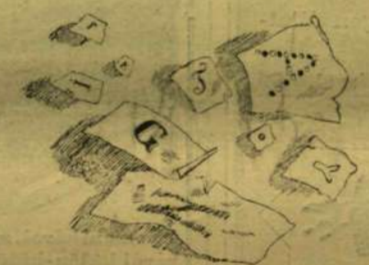
Ehrenstein M.-től.

Megfejtés.

- Világos. Sötét. 1. Kd4-a5 ... Kd6-e6 (a) 1. f6-f5 2. Vb5-c6 ... Ke6-d7: (b) 2. Vb5-c5 ... Kd6-e6 3. Vc5-e7 ... Kd7-c6 3. Hd5-f6 ... Fh5-f6: 4. Hd5-b4 mat. 4. Hd7-f8 mat. Világos. b. Sötét. 2. Hd5-f6 ... Ke6-f5 3. Hd5-f6 ... K. t. sz. 4. Vc5-f2-e5 mat.

Helyesen fejtették meg: Budapest: K. J. és F. H. — Andorfi S. — Kovács J. — Ung-Tarnócson: Németh Péter. — Kecskeméten: Balogh Dienes. — Nagy-Köröscsön: Kovács László. — Tiszafüreden: Fischer Soma. — Liptó-Szent-Miklóson: Erdely Boldizsar, (az 1722. és 1723. sz. t. is) — A pesti sakk-kör.

KÉPTALÁNY.



A Vasárnapi Ujság 30-ik számában közölt képtalány megfejtése: «Ha szorgalom és kitartás párosul, sokat tehetünk.

Heti naptár, augusztus hó.

Nap	Katholikus és protestáns	Görög-Orosz	Israélita
7V. B. 9 Kajtán	B. 8 Kajtán	26 D. 9 Hermol. 14	
8H. Czirik sz. vt. Czirik		27 Pantelemon 15	
9K. Román vt. Román		28 Nikánor, 3d. 16	
10S. Lőrinc sz. vt. Lőrinc		29 Kallik 17	
11C. Zuzanna sz. Tibor		30 Seila 18 az ű. 1.	
12P. Klára sz. Klára		31 Eudocim 19	
13S. Ipoly vt. Ipoly		1 ág. Sz. k. k. 20 s. E.	

Holdváltás. ☾ Holdtölte 8-án 1 óra 13 p. d. u.

Feloldás szerkesztő: Nagy Miklós. (L. Egyetem-tér 6. szám.)

Menyasszonyi selyem ruhákra való selymeket fekete, fehér és crème színekben, stímát és damasztot méterenként 45 krtól 16 forint 65 krig (mintegy 300 különböző fajtában) szállít egyes öltönyökre, vagy egész végeken is postabér- és vámmentesen Henneberg G. (cs. kir. udv. szállító) selymgyára Zürichben. Minták postafordulóval küldetnek. Svájczba intézett levelekre 10 kros bélyeg ragasztandó. (9)

Legnagyobb eredményt mutathat ki Brandt Richárd gyógyszerész Schaffhausenben, az 1891. év július és augusztus haváról, a mikor az ő valódi svájci labdacainak használatáról 400 hivatalosan hitelesített, elismerő levél érkezett be. Mind azoknak, kik székrekedés, rossz emésztés, gyomor-, máj-és epehajok miatt kénytelenek valmit tenni, el kellene e leveleket olvasni s meggyőződniek arról, hogy Brandt Richárd gyógyszerész svájci labdacseit (egy doboz ára 70 kr. a gyógyszerárakban) semmiféle más szer nem múlja fölül. Megfigyelendő a fehér kereszt vörös alapon. Főraktár: Török József patikája Budapestben, Király-utca 12.

REGEDI

TISZTA ALKALIKUS SAVANYU-VIZ legjobb asztali és üdítő ital

kipróbált gyógyszer köhögés, torokbetegségek, gyomor- és hólyagurtnál. Főraktár: Budapest, Lipót-körút 21/a.

A Pozsonyi Kereskedelmi Akadémia, melynek végbizonysítványa egy évi önkéntes katonai szolgálatra jogosít, és melynek eddig végzett tanulói a legelső rendű kereskedő, gyári és bankári csekeknek, vagy közhivatalokban és a mezőgazdaságban nyertek alkalmazást, 1892 szeptember 1-jén nyolcadik évfolyamát nyitja meg.

Az akadémiával az igazgató közvetlen vezetése alatt és saját családja körében szervezett

benlakó intézet (Internátus) áll kapcsolatban. — Az akadémia egyes tanárai szintén fogadnak eszaladjukba tanulókat teljes ellátásra. Felvilágosításokat készséggel ad és tájékoztató évi jelentést kívánatra küld.

Pozsonyban, 1892. július hó. Jónás János, igazgató.

WEINWURM ANTAL fényképész első magyarországi chemigraphiai műintézte Budapest, IV., Károly-utca 3. készített mindennemű cinkindézésű díczot autotypia, phototypia, chemigraphia és chromotypia útján. Alaprajzok, térképek, hálózatok fotolitografiai úton a legújabb nyosabban sokszorosítottatnak. Külön berendezés házonkívül való fényképfelvételekre.

50 év óta sikerrel használtatik!

Szeplőket és májfoltokat, valamint az összes börtisztatálanságokat eltávolít biztosan az

Eszéki Spitzer Kenőcs és az eszéki Salvator szappan Valódi minőségben csak a VÉDJEGY. 4707

DIENES J. C.-féle gyógyszerárban

Eszéken, felsőváros.

- 1 tégyel Spitzer kenőcs ... 35 kr. 1 üveg „ mosdóvíz ... 40 kr. 1 darab „ szappan ... 50 kr. 1 doboz Lyoni rizspor 3 színben 50 kr. és 1 frt.

Figyelmeztetés. Csak akkor valódi, ha fenti törvényileg beiktatott védjeggyel el van látva és kérieti a t. cz. közönség csakis Dienes-féle eszéki kenőt és szappant kérni és elfogadni.

Főraktár Budapestben: TÖRÖK JÓZSEF úrnál Király-utca 12.



Legjobb és Leghíresebb
Pipere Hölgygypor

La VELOUTINE

Különleges Rízpor
BISMUTTAL VEZÍTVE
CH. FAY, ILLATSZERÉSZ
PARIS - 9, rue de la Paix, 9 - PARIS

Az összes nyeresémet a biztosítottakra esik vissza.
Tiszán kölcsönösségen alapul. * Részvényesei nincsenek.
Biztosítéki alap 1891 január 1-én
367³/₄ millió forint.

The Mutual
newyorki életbiztosító társaság
(alapított 1843)
a világ legnagyobb pénztárosa és
az életbiztosítás minden nemével
foglalkozik.
Díjtáblázatokkal és bővebb felvilá-
gosításokkal készségesen szolgál a
Vezér-igazgatóság
(Magyarország és a szomszéd tartományok számára)
Budapest, Bécsi utca 5.

Alapítási év 1834.
Compain & Co. Limoges, 4838
a hírneves „Cordial-Compain”
egyedül készítői.

Compain & Co. Limoges,
alapítási év 1834,
a legfin. francia likőr-különlegességek
Chartreuse, Menthe, Prunelle, Curacao, Giugnot stb.,
továbbá a legkiválóbb likőrsoktól legfiniszesbb higiénikus likőr-készít-
ménynek elismert „Cordial-Compain” készítői.

Főképviselet Ausztria-Magyarországra:
GAIGER FÜLÖP J.,
Bécs, II., Praterstrasse 7.

Kérje a következő pompás új illatszert:
CRAB APPLE BLOSSOMS
Vadalma-virág. (Külön elkészítve.)
Az „Argonaut” így ír: „A legkellemesebb és leg-
pompásabb illatszert, amelynek sikerült néhány hó-
nap alatt minden más illatszert London, Paris
és New-York magas hölgyvilágának boudoir-jai-
ból kiszorítani.” - Továbbá Orchidea, White-
Lilac, Lotus-Blossoms, Gardenia, (orchid-
dea, fehér orchidea, lotuszvirág, gardenia), 1, 2, 3,
4 uncia = 30, 60, 90, 120 grammos üvegekben.
Egyedül készítő: 4770
THE CROWN PERFUMERY CO
177 New Bond Street, London.

EZREK MENNEK CARLSBADBA,
hogy rossz gyomrukat kipererálják és újra jól emésztzenek és
erre alkottak - néha hiába, egy vagyont; pedig ezt a czélt
otthon kényelem-
ben, kevés költsé-
séggel elérik a „PEPSIN-BOR”
és a gyomrot rövid időn tökéletesen helyreállítja. - Az év
pepsinborom kedves íze, és hatása ki nem marad. Egy üveg
ára 1 ft 20 kr., 5 üveg franco küldve 6 ft.

Rozsnyay Máttyás, gyógyszerész,
művegyészi laboratoriuma Aradon.
Ugyanott kapható: Vasas chinabor, 1 üveg 1 ft 20 kr., 5 üveg
franco küldve 6 ft és Serail-azskenőses szappol ellen egy
tégely 70 kr., franco küldve 1 ft 5 kr. 4715

4782 **FERNET-BRANCA**
(GYOMORKESERŐ),
KÜLÖNLEGES BRANCA TESTVÉREKTŐL,
MILANOBAN,
mint a kik egyedül bírják a gyomorkeserő gyártásának
receptjét. Kizárva minden előkielentést!
Egy csatló sem nélkülséget.

Számos bizonyítvány első orvosi tekintélyektől, ajánlja
a milanoi Branca Testvérek „Fernet-Branca”-
jának használatát. A Fernet-Branca az emésztést
rendkívül megerősíti; különösen előnyös az é-
gyet a salét, úmorsor, hányás több előfélék kel-
lemes, frissítő italt szolgáltat. Óvakodjunk értéke-
len utánzatoktól, s ügyeljünk, hogy minden ragjegy a
Fratelli Branca & Co. cég harántul átvira legyen.
Kapható minden csemegé-kefélyboltban,
kávéházakban stb.

Főképviselet Ausztria-Magyarországra számára:
SCARANO F.
Bécs, VII., Zollergasse Nr. 35.

Csász. kir. szab. legújabb találmányu
kárpított ágypetéteim
mellett, melyek minden eddigi gyártmányt felülmul-
nak, az ágyra semmi más nem szükséges, mint
csupán lepedő a beterítésre. Ezen czelszerűt és hasz-
nos találmányomat előforduló szükséglet alkalmával
ajánlom a t. cz. közönségnek. 4765

Megtekinthetők a városligeti iparcarnok-
ban és gyári helyiségemben, hol mérték sze-
rinti megrendelések is elfogadhatnak.

Kórházak, szálloda-tulajdonosok és másnemű
intézetek nagyobb rendelésnél árkedvezményben
részesülnek. - Tisztelettel

Vig Pál, műkarpitos és diszító,
Budapest, Rózsa-utca 52.



33. SZÁM. 1892. BUDAPEST, AUGUSZTUS 14. XXXIX. ÉVFOLYAM.

Különlék feltétel: VASÁRNAPI UJSÁG és egész évre 12 ft POLITIKAI UJDONSÁGOK együtt fél évre - 6 *
Coupin a VASÁRNAPI UJSÁG egész évre 8 ft fél évre - 4 *
Coupin a POLITIKAI UJDONSÁGOK egész évre 5.- Kétfoldi előfizetéshez a postaiag felérve - 2.50 meghatározott vitéldij is csatolandó.

Diszokmány Zágráb 1891. **KWIZDA FERENCZ JANOS** osztr. cs. és kir. és román kir. udv. szállító KORNEUBURGBAN. **Arany érem Temesvár 1891.**

A legelső és legrégebb berendezés Ausztria-Magyarországra állat-
gyógyászati készítményekből.

Kitüntetve 13 éremmel, 7 diszokmány és elismeréssel.

ALAPITTATOTT 1853-BAN.

KWIZDA-féle korneuburgi marha-táppor lovak, szarvasmarha és juhok számára. Ára 1 dobozzal 70 kr., fél doboz 35 kr.

KWIZDA-féle erőtakarmány szarvasmarhák számára. 1 doboz 5 adaggal 30 kr., 1 rakasz 50 adaggal 3 ft., 1 rakasz 200 adaggal 6 ft.

KWIZDA-féle bégőres-labda-csok lovak és szarvasmarhák szá-
mára. 1 bádogszelence ára 15 dbbal
ft 1.60, egy csomag 5 dbbal 60 kr.

KWIZDA-féle fereg-labda-csok
lovak számára. Egy pléhszelence
ára 15 darabbal 1 ft 60 kr. Egy
csomag 5 darabbal 60 kr.

KWIZDA-féle vérhaselleni szer
juhok számára. 1 doboz ára 70 kr.

KWIZDA-féle phisic, hashajtó
szer lovak számára. Egy pléhsze-
lencével 18 darabbal 2 ft.

**KWIZDA-féle baromfi-por ele-
ség** pótlék és övszer. 1 doboz 50 kr.

KWIZDA-féle sertéspor, a hizás
előmozdítására és övszer. 1 kis do-
bozzal 63 kr., nagy doboz 1 ft 26 kr.

Kérlek a fentebbi végjegyre ügyelni s mindenkor határozottan KWIZDA-féle készítményeket kérni.
Valódi minőségben kapható valamennyi gyógyszerésztől. - Nagyban a gyógyszerészetekben.
Főraktárhelyiség Magyarországra számára:
Budapesten, **Török József** gyógyszerésznél, Király-utca 12.

Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve.
Javítások pontosan eszközöltetnek.

Legújabb! Legújabb!
MINIATUR ARISTON
változtatható játéklapokkal és
korlátlan műsorral. 4700
Ezen új találmányu hangszereket minden előzetes
tanulmány és zeneismeret nélkül is meg lehet játszani.
Ára 8 ft 50 kr., a kótalapok drága 25 kr.
Megrendeléseket az árak előleges befizetése mel-
lett vagy utánvétellel eszközölj.

STERNBERG ÁRMEN ÉS TESTVÉRE
hangszer-ipartelepe
Budapest, VII., Kerepesi út 36. sz.

ORSZÁGOS KIÁLLÍTÁS BUDAPEST 1895.
KÖZREMŰKÖDŐI ÉREM JELEL TÁJÉKFEVÉTELÉREKÉRT.

Klász György
Fényképeszeti műintézet
BUDAPEST
IV. havani utca 18. sz.
1²³ emeleten

Elvállal mindenemű fényképi felvételeket, többszörösítéscsok gépek
ról, ipar-mű-és tanítványokról, s. a. t.

PHOTOLITHOGRAPHIA, CZINKOGRAPHIA,
FÉNYNYOMAT, AUTOGRAPHIA, FÉNYMÁSOLAT.

ORSZÁGOS KIÁLLÍTÁS BUDAPEST 1895.
KÖZREMŰKÖDŐI ÉREM JÓ PHOTOLITHOGRAPHIAKÉRT.

Megyeházak, üléstermek, községi és más
hivatali irodák és egyleti helyiségek részére!

Ő felsége a király és ő felsége a királyné
olajfestmény-arczképei

az 1879-ben alapított, jutalomdíjazott műtermemben
legfinomabban és művészi kiváltsággal készíttetnek el.
Ő felsége olajfestmény-arczképe magyar lo-
vassági tábornok vagy osztr. gyalog-tábornoki
egyenruhában, életnagyságu alakban vagy mellkép-
ben, tetészes szerint megrendelhető. Képfészekre tér-
mentett választ azonnal adatik. Ugyazint képzettek
bármely beküldött testés szerinti arczkép után
életnagyságu olajfestmény-arczképek (mell-, térkép-
és egész alakok), mely arczképek a legzesebb szoba-
díszít képezik és fölötte alkalmasak házassági, név-
és születésnapj valamint más ünnepi ajándéknak és
örök emléktől szolgálnak (különösen elhunytakról).
Az arczkép hibátlanul küldetik vissza. HA hasonlító-
ságról szigorú késség. Továbbá elfogadhatnak mindennemű és nagyságu egyházi képek
finom és leggondosabb elkészítésére. Számtalan hiszélő, elismerő levél bírti által
megtekinthető. Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

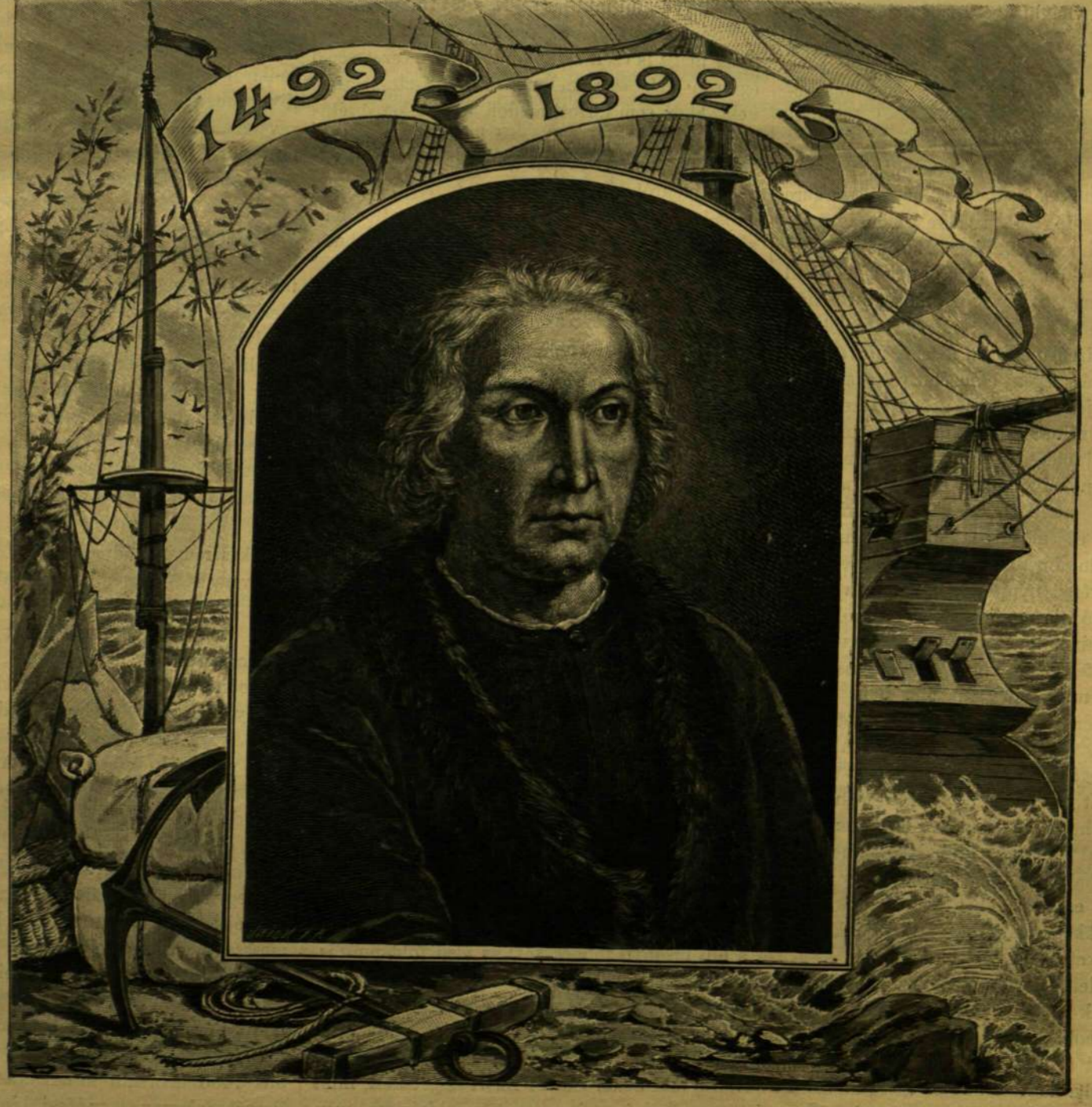
jutalomdíjazott műintézet
és arczképfestő műterme **Bécs, II. Grosse Pfarr-
gasse Nr. 6.**
Alapított 1879-ben.

Alapított 1858-ban.

A Ferencz József-rend lovagja, az arany érdemkereszt
tulaja. Ő cs. és k. fennsége József főb. udv. szállítója.

WALSER FERENCZ
első magyar gép- és tüztöltészek gyára,
harang- és érczöntőde
Budapesten, Rottenbiller-utca 66. sz.
Készít: Tűzfocsokendőköt, kerti foc-
kendőköt, templomharangokat, szab.
forgatható vasokoromával vagy lakoromával;
vas-haranglábakat, melyek a tornyot a
megszakadástól ellen óvják; kutakat és
szivattyúkat 10 főtől fölfebb; szagmen-
tes arnyékszékkeket 21 forinttól fölfebb;
fürdőkádakat és fürdőkályhákat.

Egyetlen magyar vízmelegítő-vállalat.
A készítményért teljes jótállás vállalatik.
Képes árjegyzékek és költségtervezetek
díjmentesen küldetnek.



KOLUMBUSZ KRISTÓF.
A madridi tengerészeti múzeumban levő festmény után.